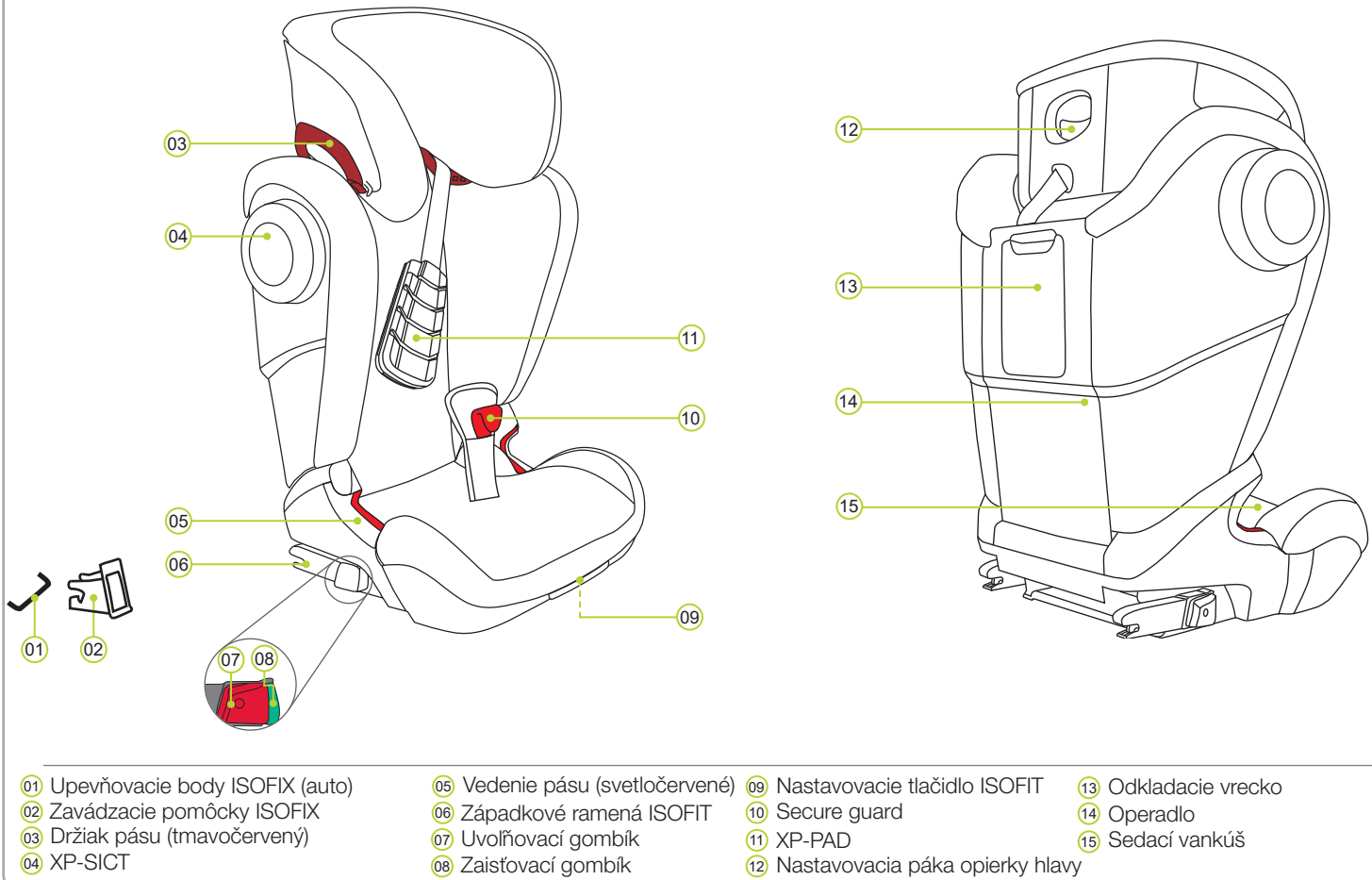


1. PREHLAD VÝROBKU



4. POUŽITIE VO VOZIDLE

Postupujte podľa pokynov na používanie detských zadržiavacích systémov uvedených v návode na obsluhu Vášho vozidla. Sedačka sa môže používať vo vozidlách s kotviacimi systémami ISOFIX (pozri zoznam typov) a vo vozidlách s 3-bodovým pásom.

Pozrite si, prosím, v návode na obsluhu Vášho vozidla informácie o sedadlách, ktoré sú schválené pre detské autosedačky v hmotnostnej triede 15 až 36 kg.

Sedačka KIDFIX III S je schválená pre dva rôzne spôsoby montáže:

Symbol	Spôsob montáže	Typ schválenia	Kapitola
	so západkovými ramenami ISOFIT na upevnenie sedačky na upevňovacích bodoch ISOFIX vo vozidle. Dodržujte typový zoznam vozidiel.	polouniverzálna <sup>a)</sup>	9A
	s 3-bodovým bezpečnostným pásom vozidla	Univerzálna	9B

<sup>a)</sup> To znamená, že detská autosedačka sa smie používať iba vo vozidlách, ktoré sú uvedené v priloženom typovom zozname vozidiel. Tento typový zoznam vozidiel je neopretržite aktualizovaný. Najaktuálnejšiu verziu dostanete priamo u nás alebo na [www.britax.com](http://www.britax.com) Vašu detskú autosedačku môžete používať takto:

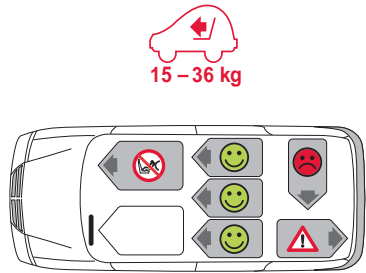
v smere jazdy	áno
proti smeru jazdy	nie <sup>1)</sup>
s 2-bodovým pásom	nie
s 3-bodovým pásom <sup>2)</sup>	áno
s upevňovacími bodmi ISOFIX (medzi sedacou plochou a operadlom sedadla)	áno
na sedadle spolujazdca	áno <sup>3)</sup>
na krajných zadných sedadlách	áno
na prostrednom zadnom sedadle (s 3-bodovým pásom)	áno <sup>4)</sup>

1) Použitie je prípustné iba na opačne nasmerovanom sedadle (napr. v dodávkovom aute, minibus), ktoré je prípustné aj na prepravu dospelých osôb. Na danom sedadle nesmie byť aktívny žiadny airbag.

2) Pás musí byť schválený podľa ECE R 16 (alebo porovnateľnej normy), napr. viditeľne na obrúbenom „E“, „e“ na skúšobnej etikeťe na páse.

3) S predným airbagom: sedadlo vozidla posuňte dozadu, prípadne postupujte podľa pokynov v príručke k vozidlu.

4) Použitie nie je možné, ak je k dispozícii iba 2-bodový bezpečnostný pás.



5. STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA

Postarajte sa o to, aby sa používali iba originálne náhradné potahy BRITAX RÖMER, keďže je potah integrovanou súčasťou detskej autosedačky a plní dôležité funkcie k zabezpečeniu bezchybného fungovania systému. Náhradné potahy dostanete u Vášho špecializovaného predajcu.

- Potah môžete sňať a opraviť s miernym pracím prostriedkom pri jemnom pracom programe práčky (30 °C). Riadte sa, prosím, pokynmi, ktoré sú uvedené na pravej etikeťe potahu.
- Plastové diely a XP-PAD môžete čistiť mydlovým roztokom. Nepoužívajte žiadne agresívne čistiace prostriedky (ako napr. rozpúšťadlá).

**NEBEZPEČENSTVO!** Detská autosedačka sa nesmie používať bez potahu.



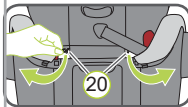
Stiahnutie potahu

1. Posuňte opierku hlavy sedadla vozidla do najvyššej polohy.
2. Zveste háčik potahu (19) na zadnej strane operadla.
3. Stiahnite horný diel potahu a sklopte ho dopredu na sedaciu plochu.
4. Zveste háčik potahu (19) na prednej strane operadla
5. Stiahnite potah zo sedacej plochy.



Stiahnutie potahu opierky hlavy

6. Zveste pútko potahu (20) na zadnej strane operadla.



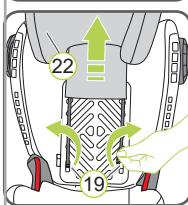
7. Zveste háčik potahu (19) na prednej strane operadla
8. Stiahnite potah opierky hlavy (22).

► Potah teraz môžete vyprať. Riadte sa, prosím, pokynmi, ktoré sú uvedené na pravej etikeťe potahu:



Natiahnutie potahu

Pri natahovaní potahu postupujte v opačnom poradí.



2. ÚVOD

Teší nás, že naša sedačka KIDFIX III S môže sprevádzať Vaše dieťa novým obdobím života.

**Aby mohlo byť Vaše dieťa správne chránené, musí byť sedačka KIDFIX III S bezpodmienečne používaná a založená tak, ako je to popísané v tomto návode!**

Ak máte ešte otázky týkajúce sa používania, obráťte sa, prosím, na nás:

**Britax Childcare**  
 Britax Römer  
 Kindersicherheit GmbH  
 Theodor-Heuss-Straße 9  
 D-89340 Leipheim  
 Nemecko  
 Tel.: +49 (0) 8221 3670 -199/-299  
 Fax: +49 (0) 8221 3670 -210  
 E-mail: [service.de@britax.com](mailto:service.de@britax.com)  
[www.britax-roemer.com](http://www.britax-roemer.com)

**Britax Childcare**  
 Britax Exelsior Limited  
 1 Churchill Way West  
 Andover  
 Hampshire SP10 3UW  
 Tel.: +44 (0) 1264 333343  
 Fax: +44 (0) 1264 334146  
 E-mail: [service.uk@britax.com](mailto:service.uk@britax.com)  
[www.britax-roemer.com](http://www.britax-roemer.com)

V tomto návode sa používajú ďalej uvedené symboly:

Symbol	Signálne slovo	Vysvetlenie
	<b>NEBEZPEČENSTVO!</b>	Nebezpečenstvo ťažkých zranení osôb
	<b>VAROVANIE!</b>	Nebezpečenstvo ľahkých zranení osôb
	<b>POZOR!</b>	Nebezpečenstvo vecných škôd
	<b>TIP!</b>	Užitočné upozornenia

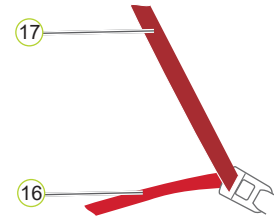
Pokyny, pre ktoré je stanovené pevné poradie, sú očíslované:

Príklad:

1. Stlačte tlačidlo...

Farby vedenia pásu

Pre lepšie odlišenie sú oba bezpečnostné pásy vozidla farebne odlišené. Diagonálny pás (17) je tmavočervený a bedrový pás (16) je svetločervený. Farba vedení pásu na detskej sedačke sa riadi rovnakou farebnou schémou.



3. SCHVÁLENIE

BRITAX RÖMER Detská autosedačka	Kontrola a schválenie podľa ECE R 44/04	
	Skupina	Telesná hmotnosť
KIDFIX III S	II+III	15 až 36 kg

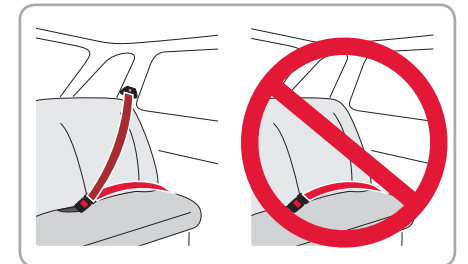
\*ECE = Európska norma pre bezpečnostné vybavenie

Detská autosedačka je konštruovaná, kontrolovaná a schválená podľa požiadaviek európskej normy pre bezpečnostné vybavenia pre deti (ECE R 44/04). Skúšobná značka E (v krúžku) a číslo osvedčenia sú umiestnené na oranžovej etikeťe osvedčenia (nálepka na detskej autosedačke).

**NEBEZPEČENSTVO!** Osvedčenie stratí svoju platnosť akonáhle niečo zmeníte na detskej autosedačke. Zmeny smie vykonávať výhradne výrobca. Detská sedačka je schválená pre použitie s XP-PAD / SecureGuard aj bez XP-PAD / SecureGuard.

**VAROVANIE!** Sedačka KIDFIX III S sa smie používať výlučne na zaistenie Vášho dieťaťa vo vozidle. V žiadnom prípade nie je vhodná do domácnosti na sedenie ani ako hračka.

**NEBEZPEČENSTVO!** Vaše dieťa ani autosedačku nikdy nezaistujte 2-bodovým bezpečnostným pásom. Ak by vaše dieťa v detskej sedačke bolo zaistené iba jedným 2-bodovým pásom, mohlo by sa v dôsledku toho po autonehode ťažko zraniť alebo by mohlo zahnúť.



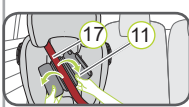
6. DEMONTÁŽ A LIKVIDÁCIA

ODPÚTANIE VÁŠHO DIEŤAŤA:

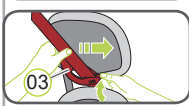
1. Vaše dieťa odpútate stlačením uvoľňovacieho tlačidla zámku pásu vozidla.

**TIP!** XP-PAD môže pre jednoduchšie použitie zostať pripnutý na diagonálnom páse Vášho vozidla, diagonálny pás musíte pre každú jazdu dodatočne napnúť - pozri: **Kapitola 10 krok 12** [strana II].

DEMONTÁŽ:



1. Stlačte uvoľňovacie tlačidlo Vášho zámku pásu vozidla
2. Otvorte XP-PAD (11) rozopnutím suchého zipsu a vyberte diagonálny pás (17).
3. Otvorte tmavočervený držiak pásu (03) zatlačením tlačidla na držiaku pásu (03) smerom dozadu a vyleťte diagonálny pás (17).



**Iba pri type inštalácie A (ISOFIT):**

4. Na uvoľnenie upevnenia ISOFIT stlačte zelený zaisťovací gombík (08) a červený uvoľňovací gombík (07) najprv na jednej a potom na druhej strane oproti sebe.

► Detskú autosedačku môžete teraz vybrať.

**NEBEZPEČENSTVO!** Detská autosedačka musí byť vo vozidle vždy zaistená, aj keď sa nepovezie žiadne dieťa.

LIKVIDÁCIA:

Dodržujte, prosím, predpisy na likvidáciu platné vo vašej krajine.

Likvidácia obalu	Kontajner na kartonáže
Potah sedačky	Netriedený odpad, tepelné využitie
Plastové diely	Podľa značenia na príslušných kontajneroch
Kovové diely	Kontajner na kov
Pásy popruhov	Kontajner na polyester
Zámok a jazyček	Netriedený odpad

15 kg - 36 kg  
 (~4 Y - 12 Y)

**britax  
römer**

**KIDFIX III S**  
 Návod na použitie

SK

